



Prenumerationspris: 1/1 år Ekr. 2:— 1/2 " " 1:— 1/4 " " 0:50	Utgivare: Svenska Folkförbundet. Redaktör: N. Blees, Riddaregatan 3, Tallinn. Utkommer varje onsdag.	Pren. pris till utlandet: 1/1 år Ekr. 3:— 1/2 " " 1:50 1/4 " " 0:75
---	--	--

Pingst.

Se på ängarna och träden! Se på blommorna och bladen! Ljusets makt har ordet. Det är växt och jubel därute. Det är livets högtid, rik och ren. Det är pingst.

Sådan är pingsten i själarnas värld också. Isarna ha smält och frusna marker tinat upp. Bistra vindar ha blivit smek-samt varma. Livshungern veder-vickes. Och längtan efter mera liv födes. Saligheten ligger ju i att ständigt hungra efter, och ständigt få liv.

Må vi anstränga oss hur mycket som helst! Må vi stå på höjden av moral och leva oförvitligt! Vårt hjärtas marter äro ändå torra och utan pingstens rike-dom. Pingst i en människosjäl är den Heliges verk. Den drager in i vårt liv först med den Heliges Ande.

Det blir därför aldrig pingst, där något står den Helige emot. Den pingstglädje, som den lätt-sinnige skaffar sig, ruttnar snart. Den högtid, som den oärlige eller girige firar, är vigd åt död och förgänglighet. Den illvilligas och kärlekslöses pingst fryser bort. Och pingstvinden går den själv-godes hjärta förbi.

Hjärtats pingst blir ingen beskärd utan buden. Men inte heller med buden allena. Därtill måste komma gudsgemenskapen. Inte den där gemenskapen på avstånd utan den fulla överlä-telsen åt Gud! Då fördjupas det andliga livet. Kampen med självskheten vilar ingen dag. Man får allt finare känsel för skillnaden mellan gott och ont.



Nästa nummer av Kustbon utgives efter två veckor. **Red.**

Man inser den dagliga omvæn-delsens nödvändighet!

Det finns knappt någon bättre måttstock på det andliga livet än behovet av daglig omvändelse. Kom ihåg, att det blir aldrig pingst för den själ, som inte d a g l i g e n behöver förlåtelse! Den Heliges Ande kommer ej, där ingen hunger efter helighet finns.

Därför är det naturligt att det finns oro och försagdhet också i den kristnes liv. Det är oron för att förlora gudsgemen-skapen. Den är pingstens förebud.

Pingstens Ande är Kärlekens. Den har därför rätt litet gemen-samt med lössläpta känslor och skrån och annat som förgår. Vill vi se tecken på pingstens Ande må vi söka efter självför-gätenhet och trofasthet och ärlighet och ödmjukhet. Vill vi erfara något av den må vi gå in i bönekammaren. Amen.

B. L.

Sommarfesten i Hapsal

Den svenska allmänheten upp-mauas att mangrannt deltaga i den svenska sommar- och sång-festen i Hapsal den 2 juli. Enligt vad man kan förstå, kommer deltagandet att bli livligt och även deltagare utifrån väntas. Måtte svenskarna samlas i "enig-hetens" tecken, och måtte det alldagliga smågrälet glömmas

för en stund! Måtte man även här i Svenskestland nu visa, att vi den 2 juli kunna sjunga sven-skarna samman. Enighet ger styrka, och för befrämjandet av den svenska saken äro vi i stort behov av enighet. Själva sång-festprogrammet börjar först kl. 3 e. m., men de övriga högtidlig-heterna börja redan kl. 1/2 8 f. m. Därför borde man samlas till Hapsal redan på morgonen. För körer och andra, som anlända på kvällen den 1 juli anskaffas gratis nattlogi på skolor.

För basaren och lotteriet ha redan en hel mängd föremål sänts. De som icke ännu av-lämnat vad de fått ihop, böra göra det senast till midsommar-dagen, annars blir det för sent.

Bl. a. kommer Sv. gymnasiets—event. tillsammans med Brikas — folkdanslag att uppträda i nationaldräkter. Även ett folkdans-lag från Rågö har anmält sig.

Måtte nu detta första försök till sångfest av Estlandssvenskarna lyckas! Vi hoppas också att så skall ske, ty intresset bland allmänheten är stort.

Alltså, upp alla till enig samling den 2 juli!

Folkomröstningen.

Majoriteten röstade e-mot förändringen av grund-lagen.

Såsom det dagarna närmast före folkomröstningen nästan för

var man var klart, gick Riksdagens grundlagsförändringsförslag icke igenom vid folkomröstningen den 10, 11 och 12 dennes. Stämningen bland den stora allmänheten var en helt annan än vad de nu styrande politiska partierna räknade med. Till stor del torde det bero på den motpropaganda, som "frihetskrigarna" gjorde, men oavsett denna propaganda var opinionen också annars en helt annan, så vitt man nu kan förstå. Alla större huvudstadstidningar gjorde en intensiv propaganda för Riksdagens förslag, och vad det svenska organet beträffar, så höll det, på grund av Sv. Folkförb. styrelsebeslut, med regeringspartierna och deras organ, och man hoppades till en början på framgång, men resultatet har nu visat motsatsen.

Då detta skrives hade man sammanräknat 481.273 röstsedlar, därav voro 161.122 för och 320.151 emot ändringen av grundlagen, således två tredjedelar av de röstande emot. En jämförelse med förra årets omröstning visar, att de "motröstades" antal proportionellt vuxit oerhört från denna tid. Då röstade nämligen 49,17% för och 50,83% emot eller 333.978 för och 345.215 emot.

Alltså har nu riksdagsförslaget förkastats av folket och därmed är också presidentfrågan tills vidare slopad.

Efter tre månader blir det ny folkomröstning. Då kommer "frihetskrigarnas" förslag till omröstning. Få se, hur det då går! Det är svårt att förutsäga något under dessa tider, och till dess är det, som sagt, hela tre månader. Den som lever får se.

N. B.

"Hur är det männe" . . .

Orsakan till att undertecknad griper till skrivmaskinen är sig. "red!" och dennes uttalande i Kustbon n:r 16 om folkbildningen samt attacken emot svenskarna, som slutat det estniska gymnasiet i Hapsal.

Signaturen har tydligen icke förmått överblicka situationen i dess helhet, när han så här ogenerat a priori ställer oss till ansvar för folkbildningen och

att den icke enligt sign. "—red!" har ändrats under det sista decenniet. Att en förändring härvidlag skett, torde alla kunna ena sig om, men däremot är man tvungen att avlåta en bestämd protest mot sign. "—red!" när signaturen reducerar de ansvarsbärande blott till oss som slutat gymnasiet i Hapsal. I och för sig är det ju roligt att höra, att det är vi som bära det stora ansvaret — men ha vi icke svenskar, vilkas studier bekostats av Riksföreningen och rikssvenskar, för ändamålet ifråga? Troligen kan sign. icke identifiera de ansvarsbärande.

Att folkbildningen i detta avseende lämnar mycket övrigt att önska, därom äro vi fullt ense med sign. "—red!" Och att något bör göras för att råda bot på förhållandet och att det icke är det enskilda initiativet utan våra svenska bildningsanstalter, som bära taga saken om hand, det är också ofrånkomligt. Men mot fortsättningen i ovan berörda artikel måste vi på det bestämdaste reservera oss. Man kan gripas av en berättigad undran över, huruvida den vårda sign. har tänkt tanken till slut, då sign. utan vidare vräker ansvaret på oss, som inte ens besträtt arbetsfältet. Vem bär ansvaret under åren 1920 — 1928? Ingen utav oss blev färdig med sina studier under denna period — men dock bära vi ansvaret för att ingenting gjordes. Kan sign. motivera sina påståenden? Om någon anträder en post, bär han ha ansvaret för det som gjordes eller icke gjordes före honom? — Kanske sign. "—red!" tänker efter lite bättre och icke är så enfaldig i sina påståenden. Förresten är det ohövligheten själv att i förtid skälla ner en som icke är tvungen att bära ansvaret för en tidsperiod som den ovannämnda. Jag skulle föreslå, att sign. "—red!" skulle stifta lite närmare bekantskap med "dessa herrar" och skriva artiklar, som äro baserade på saklig grund. Ej heller behöver vi någon som dikterar oss vårt arbetsprogram!

Våra handlingsmöjligheter stå vid ett minimum, på grund av, att de flesta av oss ha högre mål än de som tillsvidare nåtts, Vi veta nog vår uppgift, den är å ena sidan vårt modersmål och

att upprätthålla sambandet mellan moderlandet Sverige och å andra sidan kunna vi icke förneka samhörigheten med det land, där vi äro födda.

Sätter vi oss in i våra stamfränders finlandssvenskarnas kamp för sitt modersmål, så veta vi nog vilka ovädersmoln hota bakom den nationella rörelsens horisont. Vi estlandssvenskar, som bedrivit studier i en främmande nations skola, ha icke hört vårt modersmål klinga lika ljuvt som för andra, men vi veta bättre än andra, vilken skatt som ligger däri, därför känna vi oss förolämpade när sign. „—red!“ kommer med en fråga angående vår nationalitet; den är både obegripbar och fatal. Om vi därtill ännu beräkna den devis, med vilken de unga abiturienterna, som besökte riksäldsten, gingo ut i livet, så vet vi varifrån det blåser.

Vårt arbetsfält är stort, det veta vi, men inte när vi vårt mål genom att befrämja skidandet — våra svenskar ha nog av sport i sitt arbete. Ej heller höjer vi folkbildningen genom att anordna teaftnar och d:o. Både igår och idag är det den unga generationen, som bär ansvaret för vårt modersmål och vår folkbildning. I dem skola vi inplantera mod, vilja kraft och hänförelse för vår sak. Redan på skolbanken skall den yngre generationen bli initiativtagare med lärarne i spetsen men tillsvidare ha våra lärare så gott som uteslutande ägnat sig åt sina privata intressen. Men den motvikt till den minskade intellektuella aktiviteten, som en ökad handlingskapacitet kunde erbjuda saknas fullständigt hos våra folkskollärare och slutsummans förtecken blir därför negativt. Icke ens Hullos folkskola är berättigad att skryta med sin företagsamhet.

Vad som angår religionssektorer och d:o, så är det bäst sign. „—red!“ lär sig känna ormsöbon och dennes själsliv, som för sign. „—red!“ tycks vara en relativt okänd värld.

Civis.

Utlandet.

Londonkonferensen. Spänt förhållande mellan Amerika och England.

Dagen före den världsekonomiska konferensens öppnande

kännetecknades av hög spänning. Ingen av de ledande delegerade gör sig några överdrivna förhoppningar. Farhågorna äro särskilt stora för att konferensen skall urarta till hård duell mellan England och Amerika. Det lider icke något som helst tvivel om att England står inför ett avgörande. Dess ställning är prekär, och regeringen lär ha givit pressen en vink att iakttaga stor återhållsamhet.

Amerika beskylls för pressning av dollarn.

Uppfattningen i City är den att Amerika avsikligt pressar dollarn för att skaffa sig en bättre förhandlingsbas. Denna mening kommer även till uttryck i Financial Times, som

varnar Amerika för en dylik politik, som icke blott är ägnad att skada Amerikas prestige utan även kan bringa hela konferensen på fall. Myntfotsstabiliseringen underlättas icke däri-genom att man etablerar en kapplöpning i värde-minskning av myntenheterna.

För England och dess regering är läget allvarligt, enär en resultatlös konferens omedelbart skulle utlösa en regeringskris, som sedan lång tid tillbaka varit latent. MacDonalds stjärna är nu i fallande och med den hela nationalregeringen, som icke kan reparera sin ställning utan en positiv framgång på den värdeekonomiska konferensen. Beaverbrooks tidningar ar-

beta febrilt på fall, och de kommande dagarna i London äro därför dubbelt betydelsefulla för regeringen.

Kyrkliga meddelanden.

Söndagen den 18 juni: Rosleps kapell kl. 10 f. m. högm. past. Danell.

Klottorp kl. 5 e. m. Andaktsstund past. Danell.

Midsommardagen, den 24 juni: Rosleps kapell kl. 10 f. m. högm. past. Danell.

Efter gudstjänsten möte med nykonfirmerade i Hinnorsgård, Bergsby.

Söndagen den 25 juni: Jesu Kapell, Odinsholm, kl. 11. f. m. högm. past Danell.

Efter gudstjänsten sammanträde med Ev. Luth. Kyrkans medlemmar rörande Kappellets vård och församlingens inre angelägenheter.

ESTLANDS TÄNDSTICKSMONOPOL
Tallinn, Frihetsplatsen 5. Tel. 427-91.

FÖRSTA INHEMSKA
FÖRSÄKRINGS - AKTIEBOLAGET

EESTI LLOYD

GRUNDAT ÅR 1919

REVAL, LÅNGGATAN (PIKK) 11
EGET HUS. TEL. 430-08, 448-94.

Liv-,
brand-,
olycksfalls-,
inbrotts-,
glas- &
transportförsäkring.

Förlovade

Johan Valberg

och

Maria Berggren

Vormsö den 4 juni 1933.

A. - B. Lidköpings Vikingsågar
LIDKÖPING

VIRING

Representant för Estland
Johan Cronsjö, Vana Viru 9. Reval.

Aktieb. LUDVIG SVENSSON
KINNA

rekommenderar sina välkända till-
verkningar.

S. O. V:s

allmänna stämman

sammankallas söndagen den 9 juli kl. 12 på dagen å
Birkas folkhögskola.

Dagordning; val.

Styrelsen.



är namnet, som garanterar verklig
kvalitet å plogar och plogdelar.

SVEDALA

Tegeomaskiner, Grävmaskiner, Stenkrossar, Vägbyggnadsmaskiner, Betongblandare, Torvmaskiner, Bränslekrossar för Torv, Koks och Kol, Pulveriseringsmaskiner, Vindsiktart, Transportapparater, Lastningselvatörer, Rullager, Rallvagnshjul, Kokillgodis, rekommenderas.

**AKTIEBOLAGET
ABJÖRN ANDERSON**

Post- och Tel.-adr.: Svedala, Gjuteriet.
Tel. Namnanrop: Gjuteriet

E. W. Just

Blekeri - Färgeri - Mersertsattio
Tel. 1 48 BORÅS Tel. 21 48

*Giv barnen SVEA
CHOKOLAD och CACAO
Närande. Välsmakande.
A.-B. Svea Choklad-Norrköping*

N. O. Lundström & Co

Innehavare F. Alb. Pettersson
Estlands vice Konsul Importaffär
Luleå.

Köp. PRIMUS TVATTPULVER
från Gävle Såpfabrik.

SVEABLANDNING

Rostkaffet i blågula påsarna
tillfredställer alla i parti från
ENGWALL HELLBERG A.-B., GÄVLE

Vildskinn

Räv, Utter, Mård, Hermelin
Ekorre, Hare och Kanin upp-
köpas till allra högsta pris,
Vi betala högsta priser, då skinnen huvudsak-
ligen äro för egen fabrikation. Pristista sändes
mot porto.

FOUGSTEDTS PÄLSVARUFABRIK Malmö 4

BORÅS VÄVERIARTIEBOLAG, BORÅS
Alla slags bomullsvävnader

Aktiebolaget
Nordiska Tapetfabriken

Arvika
Förstklassigt fabrikat Köp svenska tapeter.

AKTIEBOLAGET
Gestriklands Yllefabrik
JÄRBO

Sporttyger, melerade Filtar, Vadmal och
Korderoj. Goda kvaliteter och billiga priser. (2429)

LUDWIG WIGART & Co. A./B.
ENGROSLAGER AV
Sybehör, Ylle-, Tricot- & Korta varor

Norrköpings Kemiska Undersökningsanstalt,
Norrköping. Tel. 1249.
Utför kemiska analyser och provtagningar.
Inneh.: Civiling. John Wanselin, stadskemi

Vid besök i Stockholm, bo på
HOTEL PATRICIA, Vasagatan 36,
intill Centralpostkont. Tel. Namnanrop,
Modernt och billigt hotell.
Ett 90-tal rum fr. 4 kronor.

A.-B. Ludvig Anderson, Kinna
(Kasthalls Mattfabrik)
Efterhör „KASTHALLSMATTOR“.

FRIMURAREHOTELLET
ESKILSTUNA
MATSALAR & CAFÉ
REKOMMENDERAS

Två Kvalitetsmärken

Gammal
Norrlands Akvavit
och
Renat Bordsbrännvin
46⁰/₁₀₀

Begär alltid dessa brännvinsorter på
restauranter och systembolag.

Hemmets Journal

innehåller

veckans bästa läsning

VAVSKEDAR AV STÅL

garantisstämplade, vävskyttlar, vävspännare
och övriga vävredskap köpas förmånligast
antingen hos våra återförsäljare, hemsaljörer
och garnaffärer eller direkt från oss. All till-
verkn. m. vårt firmanamn garanteras. Begär
vår illustr. prislista som sändes gratis.
Gunnar Anderssons vävskedsverkstad
Telefon 1 Oxberg Telefon 1

SÄKER PENNINGPLACERING
Engelholms Sparbank

BO-FAJANS

för Eder jakt- eller fiskestuga finnes i varje
välsorterad Glas-, Porslins- och Bosättningsaffär
BOBERGS FAJANSFABRIK GÄVLE

BIL

-OLJOR
-TOPPAR
-BÄRGNINGAR
-GARAGERINGAR
-DÄCK och SLANGAR
-REPARATIONER

A.-B. Siefert & Fornander, Kalmar
Tel. 7, 215, 1515. Södra Vägen 30.

VID BESÖK I VÄXJÖ REKOMMENDERAR

Järnvägsrestauranten

VÄXJÖ sitt erkänt goda kök. Fullständig
spritservering. Förstklassig musik. På som-
maren enda platsen i staden för härlig
parkservering. God plats för bilar.

KUNGÄLVS ÅNGBAGERI, Kungälv
(E. Bergström) Tel. 123 och 165

REKOMMENDERAS

Stort, Gott och Billigt Bröd.

HÄLSINGBORG'S NYA SPARBANK
HÄLSINGBORG

Gottgör högsta gällande ränta
å insatta medel.

Aktiebolaget J. E. Arndt

Hudiskvall Ångbåtsexpedition, Befraktnings
Skeppsmäklari och Speditionssaffär. Lager av
kol och Byggnadsmaterialer. Rikstelef. 245, 287
325. Telegrafadr.: Arndtbolaget.

Arvika Redskapsfabrik - ARVIKA
REKOMMENDERAR
sina förstklassiga, välkända tillverkningar.
Åberopa denna tidskrift.

KUMLA SKOFABRIK
Riks. 54 KUMLA Riks. 54
Rekommenderar sin tillverkning av Grövre o.
Finare SKODON.

FENIX Föreningsgatan 7.
DRUVAN Engelbrektsgatan 5
Intima och hemtrevliga rest.-lokaler
Omtyckta klubbbrum. Direktion:
A.-B. MÄLMÖ-RESTAURANGER.

HANSA

STOCKHOLM

Aktiekapital och reservfond
Kr. 6.000.000



FÖRSÄKRING

Avdelningskontor i Reval:
Jaani Tjän. 11

Byggnadfirman ANDERS DIÖS

Tunagatan 4, Upsala

Telefoner: Kontoret 3892, 3893; Förrådet 2890;
Byggnadsp. Paleontologiska Inst. 3894; Bostadst
Väderkvarnen 1899.

E. Petterssons
Möbleringsaffär
gtabl. 1876 GÄVLE Tel. 324 o. 1206 MÖBLER
och MATTOR.

Besök

STENBERGS KONDITORI

Tel. 13 SKELLEFTEÅ Tel. 258
Gott kaffe Goda bakelser
Beställningar mottagas

HILDA MUHR & SON ÖREBRO

Charkuteriaffär
Fabrik och kontor, tel. 1179
Affär Nygatan 46, tel. 625
Stortorget 6, tel. 2625.

BORLIND, BORSEN & Co

Telegr. adr.: "Borlinds"
GÖTRBORG.

OTTO JANSSONS SKOFABRIK

Jakobsdal JÖNKÖPING Telefon 23
Randsydda skodon, Mans- och Goss-
skodon. Slitstarka. Goda passformer.
Efterfråga J-sons skodon. Bör finnas i alla
välsorterade affärer.
Rekommenderar sina förstkl. tillverkningar av
PROMENADSKODON, SPORT-, JAKT- och MO-
TORKÄNGOR.

„Besök

Borås“

N. J. Johanssons Eftr. A.-B., Syfabrik
ÅPLERAD

Specialité: Tillverkning av
OVERALLS och ARBETSKLÄDER
Telefon: Åplared 1 och 2

A. I. KJELLGRENS EFTR.
Skövde (I. GOOD) Telefon 1-31
KÖTT- OCH CHARKUTERIAFFÄR
REKOMMENDERAS

Året Runt bra mat på
Systembolagets Restaurang
LAXEN, HALMSTAD

TAGE HÅKANSSONS
Konditori, Kafé och Wienerbageri Kloster.
gate 10 - Lund
Rekommenderas
Tel.: Konditoriet 603, Brödbutik, 360

Prima PORTLAND CEMENT
från
A/B Gullhögens Bruk, Skövde.